

Digo, Janeto

Allegro non troppo

Tambourin



Di - go, Ja - ne - to, te vos-ti lou - ga, la-ri-re-to,



di - go. Ja - ne - to, te vos-ti lou - ga? -



Na - ni, ma mai-re, me vo-le ma-ri - da, la-ri-re-to,



na - ni, ma mai-re, me vo-le ma-ri - da!

- 1 Digo, Janeto, te vosti louga, larireto,
digo, Janeto, te vosti louga? -
Nani, ma maire, me vole marida, larireto,
nani, ma maire, me vole marida.
- 2 Prendrai un ome que sache laura, larireto,
prendrai un ome que sache laura,
fouire la vigno et sega lou prat, larireto,
fouire la vigno et sega lou prat,
- 3 Faren boutigo, vendren de taba, larireto,
faren boutigo, vendren de taba:
Cinq sòu lou rouge, douge lou muscat, larireto,
cinq sòu lou rouge, douge lou muscat.

Digo, Janeto

Tambourin

- 1) eine Trommel, die länger und schmaler gebaut als die übliche
- 2) ein Tanz, der mit dieser Trommel begleitet wird

1

Digo, Janeto,
te vosti louga?
larireto,
Nani, ma maire,
me vole marida.
larireto,

Sag, Janeto,
willst du dich verdingen?
Klingsilben
Nein, meine Mutter,
ich will mich verheiraten.

2

Prendrai un ome
que sache laura,
fouire la vigno
et sega lou prat.

Ich möchte mir einen Mann nehmen,
der arbeiten kann,
Wein bestellen
und ernten das Korn.

3

Faren boutigo,
vendren de taba:
Cinq sòu lou rouge,
douce lou muscat.

Ich möchte einen Laden aufmachen,
werde Tabak verkaufen:
fünf Sou den Roten,
zwölf den Muscat.

*s. auch Liedvarianten „Digo, Dzaneta“ (604) und
„Digo Janeto“ (605a)*

Digo, Janeto

Allegro non troppo

Tambourin

The musical score is written on four staves in 2/4 time. The melody is in G major. The lyrics are: Di - go, Ja - ne - to, te vos - ti lou - ga, la - ri - re - to, di - go. Ja - ne - to, te vos - ti lou - ga? - Na - ni, ma mai - re me vo - le ma - ri - da, la - ri - re - to, na - ni, ma mai - re me vo - le ma - ri - da!

- 2 Em un vioulounaire, que me farà dansa,
vole prendr' ome sache tralalia.
- 3 Fouire la vigno e sega lou prat
faren boutigo, e vendren de taba.
- 4 Cinq sou lou rouge, douge lou muscat,
riques e paures, toutes aqui vendran.
- 5 Faren un drole, per fin de cad' an,
quand n' auren douge, per nous tralaliaran!